

Sag anlagt den 28. februar 2023 — VB mod ECB**(Sag T-124/23)**

(2023/C 179/83)

Processprog: engelsk

Parter*Sagsøger:* VB (ved advokaterne L. Levi og A. Champetier)*Sagsøgt:* Den Europæiske Centralbank (ECB)**Sagsøgerens påstande**

- Afgørelsen af 4. april 2022, hvorved sagsøgeren blev informeret om, at han ikke vil modtage dagpenge, annulleres.
- Om nødvendigt annulleres afgørelsen af 2. august 2022 om afslag på sagsøgerens administrative klage indgivet den 2. juni 2022 over den ovennævnte afgørelse, hvorved sagsøgeren fik afslag på at modtage dagpenge.
- Om nødvendigt annulleres afgørelsen af 19. december 2022 om afslag på sagsøgerens klage («grievance procedure») indgivet den 30. september 2022 blev afvist.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagsøgeren et beløb på 9 270 EUR (dvs. dagpenge for perioden på tre måneder), forhøjet med renter beregnet med Den Europæiske Centralbanks relevante sats («rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner») og med to procentpoint, for perioden mellem den 1. april 2022 og tidspunktet for den faktiske betaling af det krævede beløb.
- Sagsøgte tilpligtes at genoprette den ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt, med et symbolsk beløb på 1 EUR.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagsøgerens sagsomkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren fremsat følgende anbringender.

1. Første anbringende om tilsidesættelse af artikel 4.1.1 og 4.5.1 i ECB's personaleregler og tilsidesættelse af retssikkerhedsprincippet og princippet om forbud mod tilbagevirkende kraft.
2. Andet anbringende om tilsidesættelse af princippet om beskyttelse af den berettigede forventning.
3. Tredje anbringende om tilsidesættelse af omsorgspligten.

Sag anlagt den 13. marts 2023 — Nardi mod ECB**(Sag T-131/23)**

(2023/C 179/84)

Processprog: italiensk

Parter*Sagsøger:* Anna Nardi (Napoli, Italien) (ved advokat M. De Siena)*Sagsøgt:* Den Europæiske Centralbank (ECB)

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås og erklæres, at Den Europæiske Centralbank (ECB), repræsenteret ved dennes formand Christine Lagarde, er ifaldet ansvar uden for kontrakt af følgende årsager:
 - a) ECB har forårsaget et fald på 626 134,29 EUR i værdien af sagsøgerens værdipapirer benævnt SI FTSE.COPERP, som bekræftet og beskrevet for første gang i punkt 2 i den del af stævningen, der har overskriften »Faktiske omstændigheder«, hvilket svarer til et tab på 81,54 % af den samlede investerede kapital, nemlig 767 856,16 EUR, for så vidt som Christine Lagarde i sin egenskab af formand for ECB den 12. marts 2020, ved at udtale den berømte sætning »vi er her ikke for at begrænse spændet, det er ikke ECB's opgave«, forårsagede et betydeligt fald i værdipapirernes værdi på alle verdens børser og på 16,92 % på børsen i Milano (Italien), som er opgjort til en procentsats, der ikke tidligere er set i denne institutions historie, idet hun ved en pressekonference meddelte hele verden, at ECB ikke længere understøttede værdien af værdipapirer udstedt af kriseramte lande, og idet hun herved meddelte et fuldstændigt retningsskifte i den monetære politik, som ECB havde vedtaget under den tidligere formand, hvis mandat udløb i november 2019.
 - b) ECB har ved denne adfærd og ovennævnte voldsomme fald i kursindekset på børsen i Milano forvoldt en reduktion af sagsøgerens formue.
 - c) ECB har forvoldt et økonomisk tab på 626 134,29 EUR i form af faktiske tab og på 912 673,83 EUR i form af tabt fortjeneste.
 - d) ECB har således forvoldt sagsøgeren et samlet formuetab på 1 538 808,12 EUR.
 - e) ECB har forvoldt ikke-økonomisk skade i form af psykisk lidelse hos sagsøgeren og hendes familie, samt skade på ære, omdømme og personlig og professionel identitet, der kan opgøres til 500 000,00 EUR.
 - f) ECB har forvoldt fortabte muligheder.
- ECB, ved dennes nuværende formand, tilpligtes at betale sagsøgeren erstatning for det økonomiske tab, svarende til det faktisk lidte tab og den tabte fortjeneste, for de ovenfor nævnte ikke-økonomiske skader og skaderne som følge af fortabte muligheder, som fastsættes på grundlag af de kriterier, der er angivet i de relevante kapitler og afsnit i denne stævning, ved betalingen af følgende beløb: 1) 1 538 808,12 EUR for økonomisk tab, 2) 500 000,00 EUR for ikke-økonomisk skade, 3) og dermed et samlet beløb på 2 038 808,12 EUR.
- Subsidiært tilpligtes ECB, ved dennes nuværende formand, at betale sagsøgeren erstatning for de ovennævnte tabskategorier med andre beløb end ovenfor, som under rimelighedshensyn fastsættes under sagens behandling, herunder ved anvendelse af en af Retten besluttet sagkyndig erklæring som omhandlet i artikel 70 i Rettens proces.
- Betaling af et yderligere beløb, som Retten måtte fastsætte ud fra et billighedsprincip som erstatning for de fortabte muligheder.
- Der tillægges morarenter, der beregnes fra den 12. marts 2020, da den skadevoldende handling indtraf, til faktisk betaling sker.
- ECB tilpligtes at betale sagsomkostningerne.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren anført syv anbringender.

1. Det første anbringende vedrører ECB's ansvar i henhold til artikel 340, stk. 3, TEUF og artikel 2043 i Codice civile (den italienske civile lovbog) for den økonomiske og ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt, og angiver opgørelsen af beløbene for de lidte tab.

2. Det andet anbringende vedrører beskrivelsen af den økonomiske og ikke-økonomiske skade samt den fortabte fortjeneste og forklarer, hvilke principper der er anvendt til opgørelsen af beløbene for disse tab.
3. Det tredje anbringende vedrører principperne fastlagt i praksis fra Unionens retsinstanser, navnlig dom af 28. oktober 2021, Vialto Consulting mod Kommissionen, C-650/19 P, af 9. februar 2022, QI m.fl. mod Kommissionen og ECB, T-868/16, og af 21. januar 2014, Klein mod Kommissionen, T-309/10.

De betingelser, der skal være opfyldt, for at en EU-institution kan ifalde ansvar uden for kontrakt i forhold til en unionsborger, beskrives, og på grundlag af den undersøgelse heraf, som ligeledes er foretaget af den tekniske ekspert i dennes autoriserede rapport, som er vedhæftet stævningen, gøres det gældende, at disse betingelser er opfyldt ved en sammenligning af de EU-retlige bestemmelser, der regulerer ECB og dennes organer og opgaver.

ECB har tilsidesat bestemmelser i den primære og afledte EU-ret, og ECB's formand har gjort sig skyldig i magtmisbrug.

Det gøres gældende, at ECB, ved formanden, den 12. marts 2020 har tilsidesat artikel 127 TEUF i kapitel 2 med overskriften »Den monetære politik«, artikel 3, 10, 11, 12, 13 og 38 i statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank samt artikel 17, punkt 17.2 og 17.3, i den forretningsorden, der blev vedtaget ved ECB's afgørelse af 19. februar 2004 ⁽¹⁾.

4. Med det fjerde anbringende opgøres, begrundes og dokumenteres sagsøgerens lidte formuetab (faktisk lidte tab og tabt fortjeneste).
5. Med det femte anbringende opgøres, begrundes og dokumenteres sagsøgerens tab som følge af psykisk lidelse og skade på omdømme og personlig og professionel identitet.
6. Det sjette anbringende indeholder en redegørelse, begrundelse og dokumentation for det tab, der skyldes fortabte muligheder, på grundlag af formodninger og sandsynlighedsberegning, hvilket tab sagsøgeren ønsker erstattet med et beløb, der fastsættes på baggrund af rimelighedshensyn.
7. Det syvende anbringende vedrører de principper, der kan udledes af praksis fra Unionens retsinstanser på området for ikke-økonomisk skade forvoldt af EU-institutionerne over for unionsborgerne, navnlig i dom af 12. september 2007, sag T-250/04, Combescot mod Kommissionen.

⁽¹⁾ Den Europæiske Centralbanks afgørelse 2004/257/EF af 19.2.2004 om vedtagelse af forretningsordenen for Den Europæiske Centralbank (ECB/2004/2) (EUT 2004, L 80, s. 33), som ændret ved Den Europæiske Centralbanks afgørelse ECB/2014/1 af 22.1.2014 (EUT 2014, L 95, s. 56).

Sag anlagt den 10. marts 2023 — Biogen Netherlands mod Kommissionen

(Sag T-137/23)

(2023/C 179/85)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Biogen Netherlands BV (Badhoevedorp, Nederlandene) (ved advokat C. Schoonderbeek)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Sagsøgerens påstande

- Europa-Kommissionens afgørelse af 12. december 2022 C(2022) 9544 (final) om tilladelse til markedsføring i henhold til forordning (EF) nr. 726/2004 ⁽¹⁾ af »Dimethyl fumarate Mylan — dimethylfumarat« som humanmedicinsk lægemiddel annulleres.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagsomkostningerne.